



# ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## DER GROSSEN KREISSTADT SCHWARZENBERG

Herausgeber: Große Kreisstadt Schwarzenberg · Straße der Einheit 20 · 08340 Schwarzenberg

### Die 72. Sitzung des Stadtrates Schwarzenberg findet am Montag, 14. Juni 2014, 17:30 Uhr im Rathaus, Straße der Einheit 20, Ratssaal 1. OG, in Schwarzenberg statt.

#### Tagesordnung - Öffentlicher Teil

- TOP 6 Begrüßung durch die Oberbürgermeisterin zur öffentlichen Sitzung
- TOP 7 Jahresabschluss, Lagebericht und Prüfbericht 2013 der Stadtwerke Schwarzenberg GmbH
- TOP 8 Informationen zur Gewässerunterhaltung, Schadensbeseitigung und zum Hochwasserschutzkonzept (HWSK)
- TOP 9 Beauftragung der Oberbürgermeisterin zur Vergabe von Bauleistungen für die Maßnahmen aus dem Wiederaufbauplan „Schadensbeseitigung nach dem Hochwasser 2013“
- TOP 10 Beauftragung der Oberbürgermeisterin zur Vergabe der Bauleistungen Los 1 - Sanierung Stützmauer Schneeberger Straße 6 in Schwarzenberg
- TOP 11 Bestätigung der Ausführungsplanung und Beschluss zur öffentlichen Ausschreibung für das Vorhaben „Wohnumfeldgestaltung im Bereich Straße des 18. März 3 bis 13“
- TOP 12 Vergabe der Bauleistungen Los 1 - Abbruch Gebäudekomplex Raschauer Weg 24a, 08340 Schwarzenberg - für das Vorhaben „Erschließung Gewerbegebiet Raschauer Weg in Schwarzenberg, OT Wildenau mit Neubau der Brücke über die Große Mittweida“
- TOP 13 Vergabe der Bauleistungen Los 2 - Straßen- und Brückenbauarbeiten - für das Vorhaben „Erschließung Gewerbegebiet Raschauer Weg in Schwarzenberg, OT Wildenau mit Neubau der Brücke über die Große Mittweida“
- TOP 14 Vergabe der Bauüberleitung und der örtlichen Bauüberwachung für das Vorhaben „Erschließung des Gewerbegebietes Raschauer Weg in Schwarzenberg, OT Wildenau mit Neubau der Brücke über die Große Mittweida“
- TOP 15 Änderung der Veranschlagung zur Maßnahme „Umbau und Rekonstruktion des ehemaligen Rathauses Pöhla“
- TOP 16 Vergabe der Bauleistungen - Los 1/Bauhauptleistungen - für das Vorhaben „Umbau und Rekonstruktion ehemaligen Rathaus Pöhla“ 1. BA
- TOP 17 Vergabe der Bauleistungen - Los 2/Zimmerarbeiten - für das Vorhaben „Umbau und Rekonstruktion ehemaligen Rathaus Pöhla“ 1. BA
- TOP 18 Vergabe der Bauleistungen - Los 3/Holz- und Bautenschutz - für das Vorhaben „Umbau und Rekonstruktion ehemaligen Rathaus Pöhla“ 1. BA
- TOP 19 Vergabe der Bauleistungen - Los 9/HLS-Installation - für das Vorhaben „Umbau und Rekonstruktion ehemaliges Rathaus Pöhla“ 1. BA
- TOP 20 Vergabe der Bauleistungen - Los 10/Elt-Installation - für das Vorhaben „Umbau und Rekonstruktion ehemaliges Rathaus Pöhla“ 1. BA
- TOP 21 Öffentliche Ausschreibung der Lose 4, 6 und 8 für das Bauvorhaben „Umbau und Rekonstruktion des ehemaligen Rathauses Pöhla“ 1. BA
- TOP 22 Beschränkte Ausschreibung der Lose 5, 7 und 11 für das Bauvorhaben „Umbau und Rekonstruktion ehemaliges Rathaus Pöhla“ 1. BA
- TOP 23 Vergabe der Leistungen für das Los 6 - Baureinigung - für das Ziel3-Projekt „Von Schloss zu Schloss - Schwarzenberg und Ostrov an der Silberstraße“
- TOP 24 Vergabe der Leistungen für das Los 7 - Ausstellungsbauelemente inkl. Vitrinenlicht - für das Ziel3-Projekt „Von Schloss zu Schloss - Schwarzenberg und Ostrov an der Silberstraße“
- TOP 25 Vergabe der Leistungen für das Los 8 - Sonderbauten Ausstellung Museum inkl. Vitrinenlicht - für das Ziel3-Projekt „Von Schloss zu Schloss - Schwarzenberg und Ostrov an der Silberstraße“
- TOP 26 Vergabe der Leistungen für das Los 10 - Druck - für das Ziel3-Projekt „Von Schloss zu Schloss - Schwarzenberg und Ostrov an der Silberstraße“
- TOP 27 Beauftragung der Oberbürgermeisterin zur Vergabe der Leistungen Los 12 - Medientechnik - Ziel3-Projekt „Von Schloss zu Schloss - Schwarzenberg und Ostrov an der Silberstraße“
- TOP 28 Bau- und Ausschreibungsbeschluss für das Vorhaben „Um- und Ausbau des ehemaligen Bahnhofgebäudes, Bahnhof 4 in Schwarzenberg, zu einem Depot für Museumszwecke mit integriertem Schauteil“, Lose 5, 15a, 15b, 16a
- TOP 29 Satzungsbeschluss zum Bebauungsplan „Schulstraße Bermstrün“ für den Bereich der Flurstücke T. v. 327/8, 327/10, 327/11, 350 der Gemarkung Bermstrün - Schulstraße
- TOP 30 Übergabe der Feierhalle Grünstädte an die St. Annen Kirchengemeinde
- TOP 31 Grundstücksangelegenheit Schulplatz 1 in Pöhla
- TOP 32 Vergabe der Bauleistungen für das Los 1 - Bauhauptleistungen - für das Vorhaben „Sanierung Turmräume Schloss Schwarzenberg“
- TOP 33 Vergabe der Bauleistungen für das Los 2 - Holzbau- und Tischlerarbeiten - für das Vorhaben „Sanierung Turmräume Schloss Schwarzenberg“
- TOP 34 Vergabe der Bauleistungen für das Los 3 - Maler- und Bodenbelagsarbeiten - für das Vorhaben „Sanierung Turmräume Schloss Schwarzenberg“
- TOP 35 Informationen

gez. Hiemer  
Oberbürgermeisterin

### 1. Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Schwarzenberg über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit vom 27.05.2014

Auf der Grundlage von § 4 in Verbindung mit § 21 Abs. 1 Satz 2 und Abs. 2 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. März 2014 (SächsGVBl. S. 146) zuletzt geändert durch Artikel 6 des Gesetzes vom 02. April 2014 (SächsGVBl. S. 234), § 2 Abs. 2 der Aufwandsentschädigungsverordnung – KomAEVO – vom 15. Februar 1996 (SächsGVBl. S. 84), zuletzt geändert durch Verordnung vom 05. August 2008 (SächsGVBl. S. 545) hat der Stadtrat der Stadt Schwarzenberg in seiner Sitzung am 27.05.2014 mit Beschluss Nr. 716/2014 folgende 1. Änderungssatzung zur „Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit“ vom 24.03.2009, bekannt gemacht im Wochenspiegel Aue-Schwarzenberg am 01.04.2009, beschlossen:

#### § 1 Änderungen

§ 4 - Aufwandsentschädigung für Stadt- und Ortschaftsräte und berufene sachkundige Bürger wird wie folgt geändert:

- (1) Stadträte, Ortschaftsräte, Mitglieder der Ausschüsse und Beiräte sowie berufene sachkundige Bürger erhalten für die Ausübung ihres Amtes als Aufwandsentschädigung ein Sitzungsgeld.
- Dieses wird gezahlt
- |  |         |
|--|---------|
| 1. für die Stadtratsitzung je Sitzung in Höhe von      | 55,00 € |
| 2. für die Ausschüsse, Beiräte je Sitzung in Höhe von  | 35,00 € |
| 3. für den Ältestenrat je Sitzung in Höhe von          | 20,00 € |
| 4. für die Ortschaftsratsitzung je Sitzung in Höhe von | 35,00 € |

Bei mehreren unmittelbar aufeinanderfolgenden Sitzungen derselben bzw. verschiedener Gremien wird nur eine Aufwandsentschädigung gezahlt. Bei Zahlung einer Aufwandsentschädigung in Form eines Sitzungsgeldes ist eine Entschädigung nach Durchschnittssätzen ausgeschlossen.

- (2) Ehrenamtliche Ortsvorsteher erhalten eine monatliche Aufwandsentschädigung in Höhe von 30 v. H. der Aufwandsentschädigung, die nach § 2 Abs. 2 der Aufwandsentschädigungsverordnung – KomAEVO – ein ehrenamtlicher Bürgermeister in einer Gemeinde mit der Einwohnerzahl der Ortschaft erhält. Die Aufwandsentschädigung wird auch im Falle einer Vertretung nach § 4 Absatz 4 gewährt.
- (3) Für die Vertretung des Ortsvorstehers erhält der gewählte Stellvertreter für jeden Tag der offiziellen Vertretung (mit Protokollübergabe) 1/30 des Monatsbetrages der Entschädigung des Ortsvorstehers nach § 4 Abs. 3 dieser Satzung.

§ 7 – Zahlungszeitpunkt wird wie folgt geändert:

- (1) Monatlich ist den ehrenamtlich Tätigen nach § 2 dieser Satzung die Entschädigung und die Reisekostenvergütung auszuzahlen.
- (2) Das Sitzungsgeld wird quartalsweise überwiesen.

#### § 2 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntgabe in Kraft.

Schwarzenberg, den 27.05.2014

Hiemer  
Oberbürgermeisterin



### Bekanntmachungsanordnung gemäß § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften kann gegen diese Satzung nach Ablauf eines Jahres seit ihrer Verkündung nicht mehr geltend gemacht werden. Es sei denn, dass

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. die Oberbürgermeisterin dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der Jahresfrist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- und Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach den Ziffern 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der Jahresfrist jedermann diese Verletzung geltend machen.

### Öffentliche Bekanntgabe eines Beschlusses aus der Sitzung des Stadtrates

Der Stadtrat der Stadt Schwarzenberg hat in seiner Sitzung am 26. Mai 2014 folgenden Beschluss gefasst.

**Beschluss-Nr.: 703/2014**

Der Stadtrat der Stadt Schwarzenberg beschließt für den Bereich der Flurstücke 328/19, 329/2 und 329/1 der Gemarkung Schwarzenberg – Am Hofgarten – einen Bebauungsplan der Innenentwicklung nach § 13a BauGB aufzustellen.

**Abstimmungsergebnis:**

Anwesend: 27 Ja 25 Nein 1 Enthaltung 1 befangen 0

### Verschiedenes

#### Baumaßnahme Alte Annaberger Straße beginnt

Am 7. Juli begann die Schadensbeseitigung des Hangrutsches an der Alten Annaberger Straße in Schwarzenberg. Der Schaden ist eine Folge der starken Regenfälle während des Hochwassers 2013. Im Zuge der Baumaßnahme wird nicht nur eine Stützmauer mit Geländer im unteren Bereich für die Straße errichtet, sondern auch die Straße selbst saniert. Die Bauarbeiten erfolgen unter Vollsperrung des Verkehrs auf der Alten Annaberger Straße. Vom 7. Juli bis voraussichtlich 31. August kann weder aus Richtung Grünstädte/B 101 in die Alte Annaberger Straße eingebogen werden, noch kann man umgekehrt in Richtung Grünstädte die Baustelle passieren.

Der Brückenberg kann im Bauzeitraum nur über die Alte Annaberger Straße –Steinerne Brücke für Fahrzeuge bis zu 6 Tonnen Gesamtgewicht oder über die Alte Heerstraße erreicht oder verlassen werden. Der Fahrverkehr auf der Alten Heerstraße wird mit einer Lichtsignalanlage geregelt. Aus Richtung Grünstädte kom-

mend steht die Linksabbiegespur in die Alte Heerstraße nicht zur Verfügung. Die Fahrzeugführer müssen erst durch den Kreisverkehr Viadukt fahren und dann in die Alte Heerstraße nach rechts abbiegen. Für Fahrzeuge über 6 Tonnen Gesamtgewicht ist das Verlassen des Brückenberges nur über die Alte Heerstraße möglich. Von der Alten Heerstraße auf die B 101 auffahren kann man aufgrund der Sichtverhältnisse nur nach rechts in Richtung Grünstädte.

In den ersten drei Wochen der Baumaßnahme wird der Verkehr auf der B 101/Schwarzenberger Straße an der Einmündung Alte Annaberger Straße mittels Lichtsignalanlage einspurig vorbeigeführt.

Um den Bauzeitraum so kurz wie möglich zu halten, wird montags bis freitags von 6 bis 22 Uhr gearbeitet. Die Anwohner des Brückenberges werden um Verständnis für alle einschränkenden Maßnahmen und auftretenden Lärmbelastungen gebeten.



Alte Annaberger Straße.

Foto: Ing.-Büro Seemann

### Schwarzenberg-Information erhält Zertifizierung als serviceorientiertes Unternehmen



Stellvertretend für das gesamte Team der Schwarzenberg-Information nahmen der Leiter der Einrichtung, Dirk Weißbach (3. von rechts), und ServiceCoach, Kathrin Metzner (4. von rechts), die Auszeichnung entgegen. Die Übergabe erfolgte im Rahmen des 11. Sächsischen Qualitätsstages im Hotel Kloster Nimschen bei Grimma, organisiert durch den Landestourismusverband Sachsen e.V. Die Zertifizierung ist gültig bis Mai 2017 und beinhaltet in diesem Zeitraum zahlreiche weitere Maßnahmen zur steten Verbesserung der Gästezufriedenheit. Ein Schwerpunkt dabei ist u.a. der weitere Ausbau des Schwarzenberger Stadtführungsprogramms. Foto: LTV Sachsen

### Tipps & Termine

2. Sonnenleithner

## Märchen & Fest

von 15-23 Uhr

Mit einem bunten Programm rund um's  
Thema Märchen

### Samstag, 19. Juli 2014

Im Sonnengarten - Schwarzenberg-Sonnenleithe\*

Märchen für Kinder ab 15 Uhr mit Frau Oberbürgermeisterin Hiemer und weiteren prominenten Vorleserinnen und Vorlesern

Märchen für Erwachsene ab 19 Uhr

Wir danken der Stadt Schwarzenberg und allen Sponsoren für die freundliche Unterstützung. Dies Projekt wird außerdem gefördert durch „sozial-genial in Schwarzenberg“.

AWO AWO Engagement

Schwarzenberg-Information

### Veranstaltungen in der Stadt Schwarzenberg vom 10. bis 16. Juli 2014

- 10.07.2014, 10:00 Uhr „Pippi Langstrumpf“ – Aufführung vom Eduard von Winterstein Theater Annaberger-Buchholz  
Wo? Naturtheater Schwarzenberg
- 10.07.2014, 10:30 Uhr „Schwarzenberg überrascht“ – eine etwas andere Stadtführung  
12.07.2014, 10:30 Uhr Thematische Stadtführung  
Wo? Schwarzenberg-Information, Oberes Tor 5
- 12.07.2014, ab 13:00 Uhr „Tag der offenen Tür“ – 90 Jahre FFW Grünstädte  
Wo? Feuerwehrdepot Grünstädte, Schwarzenberger Straße 21
- 12.07.2014, 20:00 Uhr Ü30-Party  
Wo? Ritter-Georg-Halle SZB
- 14.07.2014, 19:30 Uhr Konzert mit dem sächsischen Bassethorn Trio – auf Mozarts Lieblingsinstrument erklingt Musik von Bach und Mozart  
Wo? St. Georgenkirche Schwarzenberg
- Für weitere Informationen:  
Telefon: 03774 22540